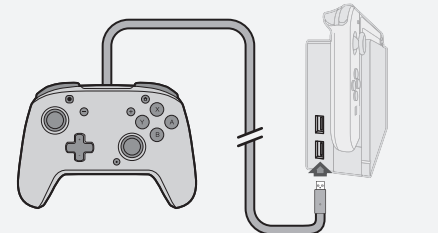


1 Initial Setup / Configuración inicial / Configurazione iniziale



- E1** Connect the controller to the console using the included micro USB cable.
- Tip:** If the LED's on the controller are not illuminated, unplug and re-plug the USB cable into the dock. If they still do not light up, it is possible that the LED's are at 0% brightness. You can change this by holding the Function button and press ZL.
- E2** Connectez la manette à la console à l'aide du câble micro USB inclus.
- Conseil:** si les DEL de la manette ne sont pas allumées, débranchez puis rebranchez le câble USB sur la station. Si elles ne s'allument toujours pas, il est possible que les DEL soient à 0% de luminosité. Vous pouvez changer cela en maintenant le bouton de fonction enfoncé puis en appuyant sur ZL.
- E3** Conecte el controlador a la consola con el cable micro USB incluido.
- Consejo:** Si la luz LED en el controlador no está iluminada, desconecte y vuelva a conectar el cable USB a la base. Si todavía no se ilumina, es posible que la luz LED tenga un 0% de brillo. Puede cambiárselo si sostiene el botón de función y presiona ZL.
- E4** Den Controller mit dem Micro-USB-Kabel an die Konsole anschließen.
- Tippe:** Sollten die LEDs am Controller nicht leuchten, das USB-Kabel herausziehen und erneut in das Dock stecken. Sollten die LEDs immer noch nicht leuchten, ist die Helligkeit eventuell auf 0% eingestellt. Die Funktionstaste gedrückt halten und ZL drücken, um diese Einstellung zu ändern.
- E5** Branchez la fiche de 3,5 mm du casque d'écoute/des écouteurs directement dans le port 3,5 mm de la manette.
- Reconnectez la manette en appuyant sur L et R lorsque la Nintendo Switch vous le demande et l'audio commencera à jouer dans le casque d'écoute/les écouteurs.**
- E6** Den 3,5-mm-Stecker des Headsets/der Kopfhörer an die 3,5-mm-Buchse des Controllers anschließen. Den Controller durch Drücken von L und R neu verbinden, wenn Nintendo Switch Sie dazu auffordert. Das Audio wird jetzt über das Headset/die Kopfhörer abgespielt.
- E7** Inserire il jack da 3,5 mm della cuffia direttamente nella porta da 3,5 mm del controller. Riciclagare il controller premendo L e R quando richiesto dalla Nintendo Switch, in modo che l'audio venga riprodotto attraverso le cuffie.
- E8** Conecte el enchufe de 3,5 mm de los auriculares/cascos directamente en el puerto de 3,5 mm del control. Vuelva a conectar el control presionando L y R cuando lo indique la consola Nintendo Switch, y el audio comenzará a reproducirse a través de los auriculares/cascos.
- Suggerimento:** se il LED sul controller non sono accesi, scollegare e ricollegare il cavo USB nel dock. Se ancora non si accendono, è possibile che il LED abbiano una luminosità dello 0%. Per modificare questa impostazione, tenere premuto il pulsante Function (Funzione), quindi premere ZL.
- E9** Colleghi il controller alla console utilizzando il cavo micro USB in dotazione.
- Suggerimento:** se il LED sul controller non sono accesi, scollegare e ricollegare il cavo USB nel dock. Se ancora non si accendono, è possibile che il LED abbiano una luminosità dello 0%. Per modificare questa impostazione, tenere premuto il pulsante Function (Funzione), quindi premere ZL.

2 Audio Setup / Configuración de audio / Configurazione audio



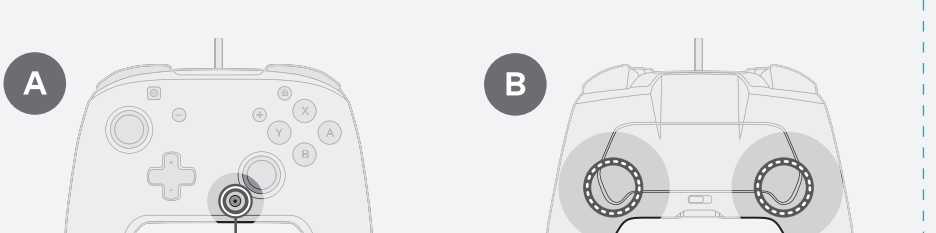
- E10** Plug the 3.5 mm jack of the headset/headphone directly into the 3.5 mm port on the controller. Re-connect the controller by pressing L and R when prompted by the Nintendo Switch, and audio will start playing through the headset/headphone.
- E11** Branchez la fiche de 3,5 mm du casque d'écoute/des écouteurs directement dans le port 3,5 mm de la manette. Reconnectez la manette en appuyant sur L et R lorsque la Nintendo Switch vous le demande et l'audio commencera à jouer dans le casque d'écoute/les écouteurs.
- E12** Den 3,5-mm-Stecker des Headsets/der Kopfhörer an die 3,5-mm-Buchse des Controllers anschließen. Den Controller durch Drücken von L und R neu verbinden, wenn Nintendo Switch Sie dazu auffordert. Das Audio wird jetzt über das Headset/die Kopfhörer abgespielt.
- E13** Inserire il jack da 3,5 mm della cuffia direttamente nella porta da 3,5 mm del controller. Riciclagare il controller premendo L e R quando richiesto dalla Nintendo Switch, in modo che l'audio venga riprodotto attraverso le cuffie.
- E14** Conecte el enchufe de 3,5 mm de los auriculares/cascos directamente en el puerto de 3,5 mm del control. Vuelva a conectar el control presionando L y R cuando lo indique la consola Nintendo Switch, y el audio comenzará a reproducirse a través de los auriculares/cascos.
- Suggerimento:** se il LED sul controller non sono accesi, scollegare e ricollegare il cavo USB nel dock. Se ancora non si accendono, è possibile che il LED abbiano una luminosità dello 0%. Per modificare questa impostazione, tenere premuto il pulsante Function (Funzione), quindi premere ZL.

3 Control Volume / Ajustar volumen / Controllo volume



- E15** While holding down the Function button, press D-Pad Up/Down to adjust volume. Press the Function button twice to mute your microphone, which will illuminate the Function button LED. To unmute your microphone, press the Function button again; the LED will turn off.
- E16** Während Sie die Funktionstaste gedrückt halten, das Steuerkreuz nach oben/unten drücken, um die Lautstärke anzupassen. Die Funktionstaste zum Stummstellen des Mikrofons zweimal drücken. Dadurch leuchtet die LED-Anzeige der Funktionstaste auf. Die Funktionstaste erneut zweimal drücken, um die Stummhaltung des Mikrofons aufzuheben. Die LED-Anzeige schaltet sich aus.
- E17** En appuyant sur le bouton de fonction enfoncé, appuyez sur le bouton de retour ou quel vous souhaitez associer une fonction et le DEL du bouton de fonction commencera à clignoter.
- E18** Tout en maintenant le bouton de fonction enfoncé, appuyez sur le bouton de retour ou quel vous souhaitez associer une fonction et le DEL du bouton de fonction commencera à clignoter.
- E19** A la vez que presiona el botón de función, presione el mando trasero al que desea asignar una función y el LED del botón de función comenzará a parpadear.
- E20** Presione cualquier botón que desea asignar el LED del botón de función parpadeará 3 veces para indicar que se asignó una función con éxito.
- E21** Con el botón de función pulsado, presione el mando D arriba/abajo para ajustar el volumen. Presione el botón de función dos veces para silenciar su micrófono, lo que iluminará la luz LED del botón de función. Para silenciar su micrófono, vuelva a presionar el botón de función dos veces, y la luz LED se apagará.
- E22** Während Sie die Funktionstaste gedrückt halten, das Steuerkreuz nach oben/unten drücken, um die Lautstärke anzupassen. Die Funktionstaste zum Stummstellen des Mikrofons zweimal drücken. Dadurch leuchtet die LED-Anzeige der Funktionstaste auf. Die Funktionstaste erneut zweimal drücken, um die Stummhaltung des Mikrofons aufzuheben. Die LED-Anzeige schaltet sich aus.
- E23** Tenendo il pulsante Funzione premuto, premere la croce direzionale in su/giù per regolare il volume. Premere due volte il pulsante Funzione per silenziare il microfono, che accenderà il LED del pulsante Funzione. Per riattivare il microfono, premere nuovamente Funzione due volte; il LED si spegnerà.
- E24** Para desactivar el botón trasero, toque dos veces el botón trasero mientras mantiene presionado el botón de función.
- E25** Um die Back-Taste zu deaktivieren, doppelt auf die Back-Taste tippen, während die die Funktionstaste gedrückt hält.

4 Program Back Buttons / Programar botones posteriores / Programieren der Back-Tasten



- E26** While holding down the function button, press the back button you would like to map a function to and the function button LED will start flashing.
- E27** Tout en maintenant le bouton de fonction enfoncé, appuyez sur le bouton de retour ou quel vous souhaitez associer une fonction et le DEL du bouton de fonction clignotera 3 fois pour indiquer la réussite de l'association.
- E28** Presione cualquier botón que desea asignar una función y el LED del botón de función comenzará a parpadear.
- E29** Per disattivare il pulsante posteriore, toccare due volte il pulsante posteriore tenendo premuto il pulsante Funzione.
- E30** Para desactivar el botón trasero, toque dos veces el botón trasero mientras mantiene presionado el botón de función.
- E31** Um die Back-Taste zu deaktivieren, doppelt auf die Back-Taste tippen, während die die Funktionstaste gedrückt hält.

| TIP | CONSEIL | CONSEJO | TIPP |
|---|---------|---------|------|
| E32 To disable the back button, double tap the back button while holding down the function button. | | | |
| E33 Pour désactiver le bouton de retour, appuyez deux fois sur le bouton de retour tout en maintenant le bouton de fonction enfoncé. | | | |

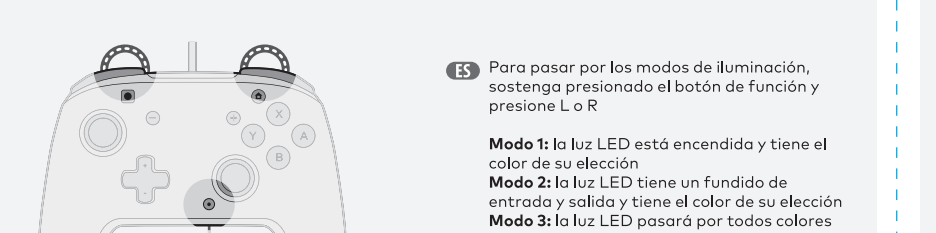
5 Light Modes / Modos de iluminación / Modalità di illuminazione



- E34** Press any button you would like mapped and the function button LED will flash 3 times indicating a successfully mapped function.
- E35** Drücken Sie eine Taste, die zugewiesen werden soll. Die LED der Funktionstaste blinkt dreimal, um anzuzeigen, dass eine Funktion erfolgreich zugewiesen wurde.
- E36** Premere qualsiasi pulsante che si desidera mappare e il LED del pulsante Funzione lampeggerà 3 volte indicando che la funzione è stata mappata correttamente.
- E37** Tenendo premuto il pulsante Funzione, premere il pulsante posteriore sul quale si desidera mappare una funzione e il LED del pulsante Funzione lampeggerà 3 volte indicando che la funzione è stata mappata correttamente.
- E38** Per disattivare il pulsante posteriore, toccare due volte il pulsante posteriore tenendo premuto il pulsante Funzione.
- E39** Para desactivar el botón trasero, toque dos veces el botón trasero mientras mantiene presionado el botón de función.
- E40** Um die Back-Taste zu deaktivieren, doppelt auf die Back-Taste tippen, während die die Funktionstaste gedrückt hält.

| TIP | CONSEIL | CONSEJO | TIPP |
|--|---------|---------|------|
| E41 To cycle through the light modes, hold down the function button and press either L or R. | | | |
| E42 The LEDs are on and set to your color. | | | |
| E43 The LEDs fade in and out to set color. | | | |
| E44 The LEDs will cycle through all colors. | | | |
| E45 The LEDs will react to the movement of the sticks. | | | |
| E46 Pour faire défiler les modes d'illumination, maintenez le bouton de fonction enfoncé et appuyez sur L ou R. | | | |
| E47 Mode 1 - Les DEL sont allumées et réglées sur votre couleur. | | | |
| E48 Mode 2 - Les DEL s'allument et s'éteignent graduellement en utilisant la couleur définie. | | | |
| E49 Mode 3 - Les DEL alterneront entre toutes les couleurs. | | | |
| E50 Mode 4 - Les DEL réagissent aux mouvements des manettes. | | | |

6 Adjusting the Lights / Ajuste de las luces / Leuchtanzeigen anpassen



- E51** To change the LED color, hold down the Function button and use the Left/Right on the D-pad to change the color of the LEDs. Save the color setting by releasing the Function button.
- E52** Um die Farbe der LED-Anzeigen zu ändern, die Funktionstaste gedrückt halten und die Links/Rechts auf dem Dpad verwenden. Die Farbeinstellung wird gespeichert, wenn die Funktionstaste freigegeben wird.
- E53** Pour régler la couleur des DEL, maintenez le bouton de fonction enfoncé et utilisez les touches directionnelles pour changer les couleurs des DEL. Enregistrez le réglage de couleur en relâchant le bouton de fonction.
- E54** Conoscimento per un colore bianco, tenere premuto il pulsante Function (Funzione), tenere premuto il tasto Left/Right (Sinistra/Destra) sul Dpad per cambiare i colori dei LED. Salvare l'impostazione del colore rilasciando il pulsante Function (Funzione).
- E55** Suggerimento per un colore bianco, tenere premuto il pulsante Function (Funzione) e fare clic sulla stick sinistra.
- E56** Para cambiar el color de la luz LED, sostenga presionado el botón de función y use Izquierda/Derecha en el Dpad para cambiar los colores de la luz LED. Guarde la configuración del color para liberar el botón de función.
- E57** Consejo: Para una luz de color blanco, sostenga el botón de función y haga clic en el palanca izquierda.
- E58** Während Sie die Funktionstaste gedrückt halten und die ZR/ZL-Tasten drücken, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren. Um die Helligkeit auf 100% zurückzusetzen, alle Helligkeitsstufen durchlaufen.
- E59** Um die Helligkeit anzupassen, die Funktionstaste gedrückt halten und die ZR/ZL-Tasten drücken, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren. Um die Helligkeit auf 100% zurückzusetzen, alle Helligkeitsstufen durchlaufen.
- E60** Per regolare la luminosità, tenere premuto il tasto Function (Funzione) e fare clic sui tasti ZR/ZL per aumentare o diminuire la luminosità. Per tornare alla luminosità al 100%, scorrere tutti i livelli di luminosità.
- E61** Per regolare la luminosità, tenere premuto il tasto Function (Funzione) e fare clic sulla stick sinistra.
- E62** Para aumentar o disminuir el brillo, para volver al 100% de brillo, pase por todos los niveles de brillo.

7 Regolazione delle luci



- E63** To adjust the brightness, hold down the Function button and click the ZR/ZL buttons to increase or decrease brightness. To return to 100% brightness, cycle through all brightness levels.
- E64** Um die Helligkeit anzupassen, die Funktionstaste gedrückt halten und die ZR/ZL-Tasten drücken, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren. Um die Helligkeit auf 100% zurückzusetzen, alle Helligkeitsstufen durchlaufen.
- E65** Per regolare la luminosità, tenere premuto il tasto Function (Funzione) e fare clic sui tasti ZR/ZL per aumentare o diminuire la luminosità. Per tornare alla luminosità al 100%, scorrere tutti i livelli di luminosità.
- E66** Para aumentar o disminuir el brillo, para volver al 100% de brillo, pase por todos los niveles de brillo.

AFTERGLOW

© 2021 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners. Please keep this information for future reference.

© 2021 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow et ses logos respectifs sont des marques de commerce et/ou marques déposées de Performance Designed Products LLC. Tous droits réservés.

© 2021 Nintendo. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo. Licensed by Nintendo. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners. Please keep this information for future reference.

© 2021 Nintendo. Nintendo Switch es una marca de comercio de Nintendo. Su licencia por Nintendo. Todos derechos reservados. Todos los otros logos y todas las otras marcas de comercio son la propiedad de leurs détenteurs respectifs.

Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation.

UKCES (B) / NMB (B)

FC

© 2021 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners. Please keep this information for future reference.

© 2021 Nintendo. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo. Licensed by Nintendo. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners. Please keep this information for future reference.

© 2021 Nintendo. Nintendo Switch es una marca de comercio de Nintendo. Su licencia por Nintendo. Todos derechos reservados. Todos los otros logos y todas las otras marcas de comercio son la propiedad de leurs détenteurs respectifs.

Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation.

UKCES (B) / NMB (B)

FC

© 2021 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners. Please keep this information for future reference.

© 2021 Nintendo. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo. Licensed by Nintendo. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners. Please keep this information for future reference.

© 2021 Nintendo. Nintendo Switch es una marca de comercio de Nintendo. Su licencia por Nintendo. Todos derechos reservados. Todos los otros logos y todas las otras marcas de comercio son la propiedad de leurs détenteurs respectifs.

Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation.

UKCES (B) / NMB (B)

FC

Need Help?
Visit support.pdp.com or talk to us at (800) 331-3844 (USA and Canada only) or +442036957905 (UK only).

Besoin d'aide?
Visitez support.pdp.com ou appelez-nous au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou +33184886234 (France).

¿Necesita ayuda?
Visite support.pdp.com o llame al (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911982897 (España).

Noch Fragen?
Geh auf support.pdp.com oder ruf uns an unter +494087408688 (Deutschland) oder +31208080923 (Niederlande).

Hai bisogno di aiuto?
Visita il sito support.pdp.com oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +39029473553 (Italia).

Need Help?
Visit support.pdp.com or talk to us at (800) 331-3844 (USA and Canada only) or +442036957905 (UK only).

Besoin d'aide?
Visitez support.pdp.com ou appelez-nous au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou +33184886234 (France).

¿Necesita ayuda?
Visite support.pdp.com o llame al (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911982897 (España).

Noch Fragen?
Geh auf support.pdp.com oder ruf uns an unter +494087408688 (Deutschland) oder +31208080923 (Niederlande).

Hai bisogno di aiuto?
Visita il sito support.pdp.com oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +39029473553 (Italia).

Need Help?
Visit support.pdp.com or talk to us at (800) 331-3844 (USA and Canada only) or +442036957905 (UK only).

Besoin d'aide?
Visitez support.pdp.com ou appelez-nous au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou +33184886234 (France).

¿Necesita ayuda?
Visite support.pdp.com o llame al (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911982897 (España).

Noch Fragen?
Geh auf support.pdp.com oder ruf uns an unter +494087408688 (Deutschland) oder +31208080923 (Niederlande).

Hai bisogno di aiuto?
Visita il sito support.pdp.com oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +39029473553 (Italia).

Need Help?
Visit support.pdp.com or talk to us at (800) 331-3844 (USA and Canada only) or +442036957905 (UK only).

Besoin d'aide?
Visitez support.pdp.com ou appelez-nous au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou +33184886234 (France).

¿Necesita ayuda?
Visite support.pdp.com o llame al (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911982897 (España).

Noch Fragen?
Geh auf support.pdp.com oder ruf uns an unter +494087408688 (Deutschland) oder +31208080923 (Niederlande).

Hai bisogno di aiuto?
Visita il sito support.pdp.com oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +39029473553 (Italia).

Need Help?
Visit support.pdp.com or talk to us at (800) 331-3844 (USA and Canada only) or +442036957905 (UK only).

Besoin d'aide?
Visitez support.pdp.com ou appelez-nous au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou +33184886234 (France).

¿Necesita ayuda?
Visite support.pdp.com o llame al (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911982897 (España).

Noch Fragen?
Geh auf support.pdp.com oder ruf uns an unter +494087408688 (Deutschland) oder +31208080923 (Niederlande).

Hai bisogno di aiuto?
Visita il sito support.pdp.com oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +39029473553 (Italia).

ENGLISH LIMITED WARRANTY

Coverage and Term • PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to final determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase.

Exclusive Remedy and Exclusions • The exclusive remedy for valid claims will be the repair, replacement or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs or handling.

How to Get Service • Purchasers should contact the PDP customer service department at (800) 331-3844 (US and Canada only) or +442036957905 (UK only) or by visiting support.pdp.com or support.pdp-eu.com. Inquiries are typically answered within twenty-four business hours.

Your Rights Under Applicable Law • This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial or national laws governing the sale of consumer goods.

Additional Information for Australian Consumers • PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

FRANÇAIS CANADA GARANTIE LIMITÉE

Couverture et conditions • PDP garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication pendant deux ans à partir de sa date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre déterminés à la discrétion du service à la clientèle de PDP. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux disposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP qui illustre clairement la date d'achat.

Recours exclusif et exclusions • Le recours exclusif des réclamations considérées comme étant valides sera la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les manutentions non autorisées.

Comment obtenir du service • Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou en visitant le site support.pdp-eu.com. Nos répondants habituellement aux réclamations dans un délai de 24 heures ouvrables.

Vos droits en vertu des lois applicables • Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque état, province ou pays régissant la vente de biens de consommation.

ESPAÑOL GARANTÍA LIMITADA

Cobertura y plazo • PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación son los defectos en los materiales y/o la mano de obra, sujetos a la decisión final del departamento de atención al cliente de PDP. Esta garantía se aplica solamente a los compradores originales con una prueba válida de compra en un distribuidor autorizado de PDP, que muestre claramente la fecha de compra.

Remedio exclusivo y exclusiones • In caso de reclamos válidos, el remedio exclusivo será la reparación, sustitución o reembolso del producto. La presente garantía no cubre defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del producto, modificaciones no autorizadas o incorrectas, reparaciones o manipulación.

Cómo obtener ayuda • Los compradores deben ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de PDP a través del teléfono (800) 331-3844 (EE.UU. y Canadá) o +34911982897, o visitando support.pdp.com o support.pdp-eu.com. Normalmente, las preguntas se contestan en el momento de las llamadas o a través de nuestros canales de atención al cliente.

Sus derechos bajo la ley aplicable • Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes bajo las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

ITALIANO GARANZIA LIMITATA

Copertura e termine • PDP garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto originale. I difetti di fabbricazione sono i difetti nei materiali e/o nella lavorazione e sono determinati, ultimo, dal reparto di assistenza clienti di PDP. La presente garanzia vale soltanto per gli acquirenti originali in possesso di una prova di acquisto valida rilasciata da un rivenditore PDP che mostra chiaramente la data di acquisto.

Rimedio esclusivo ed esclusioni • In caso di reclami validi, il rimedio esclusivo sarà la riparazione, sostituzione o rimborso del prodotto. La presente garanzia non copre difetti dovuti ad incidenti, uso improprio o anomalo del prodotto, modifiche, riparazioni o manipolazione non autorizzati o impropri.

Come ottenere il servizio • Gli acquirenti devono contattare il reparto assistenza clienti PDP telefonando al numero +39029473553 o visitando il sito support.pdp-eu.com. Solitamente tutte le richieste ricevono una risposta entro 24 ore lavorative.

I diritti del consumatore in base alla legge in vigore • La presente garanzia non influenza i diritti legali dei clienti stabiliti dalle leggi statali, provinciali o nazionali che governano la vendita di beni di consumo.

DEUTSCH EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Deckung und Laufzeit • PDP garantiert, dass dieses Produkt zwei Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Herstellungsfehlern ist. Herstellungsfehler sind Fehler im Material und/oder der Verarbeitung nach Maßgabe der endgültigen Festlegung der PDP-Kundenserviceabteilung. Diese Garantie gilt nur für Erstkäufer mit einem gültigen Kaufbeleg, der das Kaufdatum deutlich aufweist und von einem autorisierten PDP-Händler stammt.

Ausschließliches Rechtsmittel und Ausschlüsse • Das ausschließliche Rechtsmittel für berechnete Ansprüche umfasst die Reparatur, den Austausch oder die Rückerstattung des Produkts. Diese Garantie gilt nicht für Mängel, die durch Unfälle, missbräuchliche Verwendung des Produkts, sowie durch unbefugte oder unsachgemäße Änderungen, Reparaturen oder Handhabung entstehen.

Kundenservice • Käufer erreichen den PDP-Kundenservice telefonisch unter +494087408688 oder über das Internet unter support.pdp-eu.com. Anfragen werden gewöhnlich innerhalb von 24 Geschäftstagen beantwortet.

Ihre Rechte nach geltenden Rechtsvorschriften • Die gesetzlichen Rechte des Kunden gemäß geltenden staatlichen, provinziellen oder einzelstaatlichen Rechtsvorschriften zum Verkauf von Konsumgütern bleiben von dieser Garantie unberührt.

ITALIANO GARANZIA LIMITATA

Copertura e termine • PDP garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto originale. I difetti di fabbricazione sono i difetti nei materiali e/o nella lavorazione e sono determinati, ultimo, dal reparto di assistenza clienti di PDP. La presente garanzia vale soltanto per gli acquirenti originali in possesso di una prova di acquisto valida rilasciata da un rivenditore PDP che mostra chiaramente la data di acquisto.

Rimedio esclusivo ed esclusioni • In caso di reclami validi, il rimedio esclusivo sarà la riparazione, sostituzione o rimborso del prodotto. La presente garanzia non copre difetti dovuti ad incidenti, uso improprio o anomalo del prodotto, modifiche, riparazioni o manipolazione non autorizzati o impropri.

Come ottenere il servizio • Gli acquirenti devono contattare il reparto assistenza clienti PDP telefonando al numero +39029473553 o visitando il sito support.pdp-eu.com. Solitamente tutte le richieste ricevono una risposta entro 24 ore lavorative.

I diritti del consumatore in base alla legge in vigore • La presente garanzia non influenza i diritti legali dei clienti stabiliti dalle leggi statali, provinciali o nazionali che governano la vendita di beni di consumo.

MAGYAR KORLÁTOZOTT GARANCIA

Hatály és időtartam • A PDP garancia, hogy ez a termék az eredeti vásárlás dátumától számítva két évig mentes a gyártási hibáktól. Gyártási hibának minősülnek az anyaghibák és/vagy a megmunkálás hibák, a PDP-vevőszolgálat osztálya által végzett éntésnek megfelelően. Ez a garancia kizárja az eredeti vásárlóknak, amelyek érvénytelen szerepel a vásárlás dátumát.

Kizárólagos jogorvoslat és kizárások • A kizárólagos jogorvoslati érvényes panaszok esetén javítás, csere vagy a termék árának visszatérítése. Ez a garancia nem terjed ki balesetekre, a termék nem rendeltetészerű használatra vagy rongálásra, nem engedélyezett vagy szabálytalan módosítások, javítások és kezelési műveletek következtében.

Szerviz igénylése • A vásárlók vegyék fel a kapcsolatot a PDP ügyfélszolgálati osztályával a +442036957905 telefonszámon, vagy látogassanak el a support.pdp-eu.com oldalra. A megkereséseket huszonegy órában belül megválaszoljuk.

Az Ön jogai a hatályos törvények szerint • Ez a garancia nem befolyásolja a vásárlóknak a fogyasztási cikknek értékesítésére vonatkozó, hatályos állami, tartományi vagy nemzeti jogszabályok által biztosított törvényes jogait.

PORTUGUÊS GARANTIA LIMITADA

Cobertura e Termo • A PDP garante que este produto estará livre de defeitos de fabrico durante dois anos a partir da data de compra. Defeitos de fabrico são os defeitos em materiais e/ou fabrico, sujeitos a aprovação final pelo departamento de serviço de apoio ao cliente de PDP. Esta garantia aplica-se apenas a compradores originais com comprovativo de compra válido de uma loja autorizada pela PDP que mostre claramente a data de compra.

Via de Recurso Exclusivo e Excluiões • A via de recurso exclusiva para queixas válidas será a reparação, substituição ou reembolso do produto. Esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso indevido ou abusivo do produto, manuseamento, modificações ou reparações impróprias ou não autorizadas.

Como Obter o Serviço • Os compradores devem contactar o departamento de serviço de apoio ao cliente em +442036957905 ou visitando support.pdp-eu.com. Qualquer questão costumam obter resposta dentro de um prazo de 24 horas úteis.

Os seus Direitos de Acordo com a Lei Aplicável • Esta garantia não afeta os direitos legais dos consumidores de acordo com a lei estadual, provincial ou nacional aplicável referente à venda de bens de consumo.

MAGYAR KORLÁTOZOTT GARANCIA

Hatály és időtartam • A PDP garancia, hogy ez a termék az eredeti vásárlás dátumától számítva két évig mentes a gyártási hibáktól. Gyártási hibának minősülnek az anyaghibák és/vagy a megmunkálás hibák, a PDP-vevőszolgálat osztálya által végzett éntésnek megfelelően. Ez a garancia kizárja az eredeti vásárlóknak, amelyek érvénytelen szerepel a vásárlás dátumát.

Kizárólagos jogorvoslat és kizárások • A kizárólagos jogorvoslati érvényes panaszok esetén javítás, csere vagy a termék árának visszatérítése. Ez a garancia nem terjed ki balesetekre, a termék nem rendeltetészerű használatra vagy rongálásra, nem engedélyezett vagy szabálytalan módosítások, javítások és kezelési műveletek következtében.

Szerviz igénylése • A vásárlók vegyék fel a kapcsolatot a PDP ügyfélszolgálati osztályával a +442036957905 telefonszámon, vagy látogassanak el a support.pdp-eu.com oldalra. A megkereséseket huszonegy órában belül megválaszoljuk.

Az Ön jogai a hatályos törvények szerint • Ez a garancia nem befolyásolja a vásárlóknak a fogyasztási cikknek értékesítésére vonatkozó, hatályos állami, tartományi vagy nemzeti jogszabályok által biztosított törvényes jogait.

POLSKI GWARANCJA OGRANICZONA

Zakres i okres ochrony gwarancyjnej • PDP gwarantuje, iż produkt pozostawie bezdziej wolny od wad produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty pierwotnego zakupu. Z zastrzeżeniem norm przyrętych przez dział obsługi Klienta PDP i według jego ostatecznego zdania, za wady produkcyjne uważa się wady materiałowe i/lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wobec pierwotnego nabywcy, za okazaniem stosownego dowodu zakupu wystawionego przez autoryzowanego partnera PDP i wyraźnie określającego datę zakupu.

Wyłączny środek prawny i wyłączenia • Za wyłączny środek prawny uznaje się naprawę, wymianę lub zwrot kosztów produktu, manuseamento, modificações ou reparações impróprias ou não autorizadas.

Como Obter o Serviço • Os compradores devem contactar o departamento de serviço de apoio ao cliente em +442036957905 ou visitando support.pdp-eu.com. Qualquer questão costumam obter resposta dentro de um prazo de 24 horas úteis.

Os seus Direitos de Acordo com a Lei Aplicável • Esta garantia não afeta os direitos legais dos consumidores de acordo com a lei estadual, provincial ou nacional aplicável referente à venda de bens de consumo.

DANSK BEGRÆNSET GARANTI

Dækning og betingelser • PDP garanterer at dette produkt ikke er behæftet med fabriktionsfejl i to år efter den originale købsdato. Fabrikationsfejl er defekter i material og/eller udførelse som er underlagt PDP's endelige afgørelse i kundeserviceafdelingen. Denne garanti er kun gældende for den oprindelige køber med et købsbevis fra en autoriseret PDP forhandler hvorfra købsbeviset udfærdiges.

Ekklusiv retsmiddel og undtagelse • Det eksklusive retsmiddel for gyldige erstatningskrav omfatter reparation, udskiiftning eller tilbagelbetaling af varens pris. Denne garanti omfatter ikke defekter der er forårsaget af ukkyr, upassende anvendelse eller misbrug af produktet, uautoriserede ændringer, reparationer eller håndtering.

Sådan kontaktes service • Købere ber kontakte PDP kundeserviceafdelingen på +31208080923 eller besøg support.pdp-eu.com. Forespørgsler besvares normalt inden for fireogtyve timer på hverdage.

Dine rettigheder under gældende lov • Denne garanti påvirker ikke kundens juridiske rettigheder under gældende stats, regionale eller nationale love i hen. salg af forbrugsvare.

DANSK BEGRÆNSET GARANTI

Dækning og vilkor • PDP garanterer at denna produkt kommer vara frn fabriksfel i två år från och med det ursprungliga inköpsdatumet. Fabriksfel är defekter i material och/eller utförande, som är underlagt PDPs kundtjänstavdelning avsktande avgörande. Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen tillsammans med ett giltigt inköpsbevis från en auktoriserad PDP-återförsäljare som tydligt visar inköpsdatumet.

Exklusiv kompensasjon och undantag • Den eksklusive kompensasjon for godkända ansråk består av reparationer, utbytter eller återbetalningen av produkten. Denna garanti täcker inte skador som orsakats av olyckor, felaktigt eller ovårdans användning av produkten, oöfläten eller oöblig modifiering,